

# SCHÄRDING magazin

Herausgeber: Schärding innovativ

Diese Ausgabe ist

einfach „kuhl!“

TRADITIONSMARKE  
ENGELSZELLER

*Wir verlosen eine Zillenfahrt  
sowie eine Führung durch  
die Stiftsbrauerei inkl. Einblicke  
in die Likörherstellung*

**LEBENDIGES HANDWERK:**

„Pramtal Alpaca“ –  
exklusive Produkte aus Alpakawolle

Kunst, Kultur,  
Veranstaltungen  
und vieles mehr!

Mocha Mousse

FARBE DES JAHRES 2025

17

HERBST  
2025





# Herbst



## Geschätzte Leserinnen und Leser!

Der Herbst nimmt Einzug in unsere kleine Stadt, doch die Menschen sind umtriebiger als eh und je. Wir blicken zurück auf eine tolle Landesgartenschau in Schärding, die uns Frühling und Sommer zum blühenden Erlebnis machte. Noch bis 4. Oktober kann man die einzigartige Blütenpracht bestaunen. Im Hintergrund laufen bereits die Vorbereitungen für unser Event „Shopping & Wine“, bei dem Sie während einer Einkaufsnacht die besten Tropfen von erlesenen Winzern verkosten können. Und ab Ende November wird Sie der Schärddinger Winterzauber wieder in ein faszinierendes Vorweihnachts-erlebnis entführen.

Natürlich planen wir schon weiter und feilen an einem Jahresmotto für 2026. Sie können versichert sein, dass wieder viele neue Attraktionen auf Sie warten! Wie Sie also sehen: die Jahreszeit, in der sich ein Besuch in unserer kleinen feinen Stadt nicht lohnt, gibt es nicht. Wir freuen uns jedenfalls schon auf viele schöne Momente mit Ihnen, liebe Schärdding Fans.

**Herzlichst  
Sandra Hofbauer  
Obfrau „Schärdding innovativ“**

## Impressum

**Herausgeber:**  
Schärdding innovativ e. V.,  
Vorstand: Sandra Hofbauer,  
Michaela Hausner,  
Dr. Alfred Rumpel  
[www.schaerding-innovativ.at](http://www.schaerding-innovativ.at)

**Gestaltung & Redaktion:**  
Werbung am Inn GmbH  
Marcel Peda  
4780 Schärdding, Wienerstraße 3  
Tel. +43 7712 5515

**Fotografie:**  
Marcel Peda, Werbung am Inn:  
Titelseite, S. 2, 3, 4, 5, 6 oben, 10 oben, 11,  
12, 15 unten, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 27 unten, 30,  
31 oben, 33, 34, 35, 36, 37  
S. 8-9 © WGDDonauOberösterreichTourismusGmbH  
HCMVisuals, Bernhard Hubel (Vornbacher Enge),  
S. 14 Fotodesigner (Corbario) / S. 15 attack (Walter  
Kammerhofen), S. 22 Stadtgemeinde Schärdding, alle  
restlichen Fotos wurden gestellt.

**Lektorat:**  
Werbung am Inn, Christina Metz

**Druck:**  
hs Druck GmbH  
Gewerbestraße Mitte 2, 4921 Hohenzell

**Anzeigen:**  
[anzeigen@schaerding-innovativ.at](mailto:anzeigen@schaerding-innovativ.at)  
buchbar auch für Nicht-Mitglieder

**Auflage:**  
15.000 Stk.

**Verteilung:**  
8.000 Stk. Bezirk Schärdding  
7.000 Stk. Bayern

**Erscheinung:**  
vierteljährlich (Ende März / Mai / Aug. / Nov.)

**Blattlinie:**  
Das „Schärdding Magazin“ vertritt die Interessen des  
Vereins „Schärdding innovativ“. Unentgeltlich für Haushalte,  
Firmen und öffentliche Verwaltungen im Vertriebsbereich.  
Das Verschieben von Anzeigen und Texten bleibt dem  
Herausgeber vorbehalten. Platzierungs- und Gestaltungs-  
vorschriften werden nur als Wunsch angenommen.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung von männlich, weiblich und divers als Geschlechterform verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.



### ALLE KINDER- & JUGENDBRILLEN ZUM SENSATIONSPREIS.

*ab 0,-€ bis max. 99,-€*

\* Kinderkomplettpreis: Fassung inkl. hochwertiger Markengläser. Gültig für alle Modelle in der Kinderabteilung. Preis bei gültigem Kassenrezept bis zum 15. Lebensjahr, Ausgenommen Exklusivmarken.

KINDER KOMPLETT PREIS

0,-\*

FASSUNG INKL. HOCHWERTIGER MARKENGLÄSER

KINDER KOMPLETT PREIS

69,-\*

FASSUNG INKL. HOCHWERTIGER MARKENGLÄSER

KINDER KOMPLETT PREIS

79,-\*

FASSUNG INKL. HOCHWERTIGER MARKENGLÄSER

KINDER KOMPLETT PREIS

99,-\*

FASSUNG INKL. HOCHWERTIGER MARKENGLÄSER

[www.optiker-aigner.at](http://www.optiker-aigner.at)

**AIGNER UNITED OPTICS** DIE FACHOPTIKER KETTE



JETZT WIRD'S GEMÜTLICH!

mocha

# mousse

Zunftschilde  
Silberzeile



**VASEN MIT CHARAKTER**

und Tisch von hoizpeda, erhältlich im BARista home



**HALSKETTE MIT RAUCHQUARZ**

von schmucklerin



... lieben wir:  
den Eiskaffee  
vom seven



**KRÄUTER & TOMATEN**

von der Bio-Vielfaltsgärtnerei  
in Engelhartzell



**ROBUSTE BOOTS**

für den Herbst von Schuh Orthopädie Schneebauer



**BLÜTENFEINES & WOHNLICHES**  
von Peschl® am Flusssufer



**HOSE & PULLOVER**

von Schuhmacher,  
gesehen bei  
Schmierer Mode



**MASCHE FÜR MASCHE ...**

alles fürs Handarbeiten findet man  
in Maria's Nähstube



**STYLISCHE SNEAKER**

gesehen bei popcorn 2.0



**FLAUSCHIGE BEGLEITER**

Taschen in Felloptik  
von Schuh Sport Mayer



**AB AUFS SOFA**

mit der kuscheligen Decke  
von Betten Ammerer







# Grüße aus Scharding

**Souvenirs aus der Barockstadt:  
Ein Stück Scharding zum Mitnehmen!**

Ob als stilvolle Erinnerung, Geschenk oder persönlicher Hingucker – entdecken Sie das vielfältige Sortiment an Souvenirs aus der Barockstadt: liebevoll gestaltete Postkarten, Tassen, stilvolle Kugelschreiber, praktische Bieröffner, Magnete, trendige T-Shirts, stylische Hoodies, Hüte und Regenschirme. Das Design kommt von der Scharding Werbeagentur Werbung am Inn, erhältlich sind die Scharding Souvenirs bei folgenden Adressen:

**BARista home, Innbruckstr. 8  
Tourismusverein, Innbruckstr. 29**

**Trafik Hager, Silberzeile 17  
Trafik Maher Azer, Linzer Tor 2**

*Königin  
der Herzen*

**LEO ZIPP SCHNÜRER**  
von **HARTJES**

**Schuh & Orthopädie  
SCHNEEBAUER**

AUSSEN MODE - INNEN KOMFORT

4780 SCHÄRDING, INNBRUCKSTRASSE 3, Tel. 07712-2439, Montag-Freitag: 9.00 - 12.30 und 14.00 - 18.00 Uhr

**60**  
Jahre

Peschl® am Flussufer  
Blütenfeines & Wohnliches

**60 JAHRE PESCHL AM FLUSSUFER UND 10 JAHRE CAFÉ GENUSSECKE**

Peschl am Flussufer – unsere kleine, feine Traditionsblumenhandlung ist ein einzigartiger Ort, der Gutes für die Seele mit Schöner für zu Hause verbindet. Entdecken Sie Blütenfeines & Wohnliches in der Blumenhandlung und lassen Sie sich in unserem Café „Genussecke“ verwöhnen. Verbringen Sie entspannte Stunden in einer besonderen Atmosphäre.

Wöchentliche  
**JUBILÄUMS-  
ANGEBOTE!**



- Natürliche Floristik
- Accessoires & Geschenkideen
- Hochzeits- und Trauerfloristik
- Herrliche Saisonpflanzen
- Innenraumgestaltung
- Persönliche Beratung
- Betriebsausflüge mit Workshops (Kränze-/Sträuße binden ...)
- Führungen und Fachvorträge für Vereine und Gruppen
- Jungesellinnen-Abschied mit Kränzebinden



**10**  
Jahre  
**Café GENUSSECKE**  
Peschl am Flussufer

- Selbstgemachte Kuchen & Torten
- Vielfältiges Frühstück
- Flammkuchen frisch zubereitet
- Saisonale Gerichte
- Kaffeespezialitäten und diverse Getränke
- Einmaliges Ambiente
- Terrasse mit Blick auf Scharding



**FOLGEN SIE UNS AUF SOCIAL MEDIA, UM IMMER AUF DEM LAUFENDEN ZU SEIN!**

Blumen Peschl GmbH, Wagnerstraße 22, 94152 Neuhaus am Inn, Tel. +49-8503-900881, Fax +49-8503-900880, info@blumen-peschl.de  
Öffnungszeiten 2025: Je nach Saison und Jahreszeit variieren unsere Öffnungszeiten. Sie finden diese stets auf [www.blumen-peschl.de](http://www.blumen-peschl.de)





### Wanderabenteuer am Inn

Am 19. Oktober 2025 laden die Tourismus & Stadtmarketing Schärding GmbH und die Gemeinde Wernstein zur grenzüberschreitenden Wanderung unter dem Motto „Wandern verbINNdert – drent mit herent“. Auf rund 15,7 km führt die Strecke ab 11:00 Uhr vom Hessen-Rainer-Platz (Innbruckstr. 29) in Schärding durch malerische Natur- und Kulturlandschaften zwischen Schärding, Wernstein, Neuburg am Inn und Neuhaus am Inn. Unterwegs erwarten die Teilnehmenden Stempelstationen, kleine Stärkungen sowie spannende Info-Punkte zur Geschichte der Region.

Am Ziel winkt nette Musik und gemütliches Beisammensein. Die Wanderung ist für alle Altersgruppen geeignet und findet nur bei Schönwetter statt.

Mehr Infos unter:



### Einzelführungen

Begeben Sie sich mit einem Stadtführer auf eine Entdeckungstour durch die faszinierende Geschichte von Häusern und Plätzen, die manchmal von allerlei lustigen, spannenden oder kuriosen Begebenheiten erzählen.

#### TERMINE:

(Anmeldung: Tourismus und Stadtmarketing Schärding GmbH)

#### Nachtwächterrundgänge (€ 8,- p.P.)

5.9. / 3.10.

#### Kuriositätenführung (€ 5,- p.P.)

17.9. / 3.10. / 16.10.

#### Mittelalterliche Spurensuche (kostenlos)

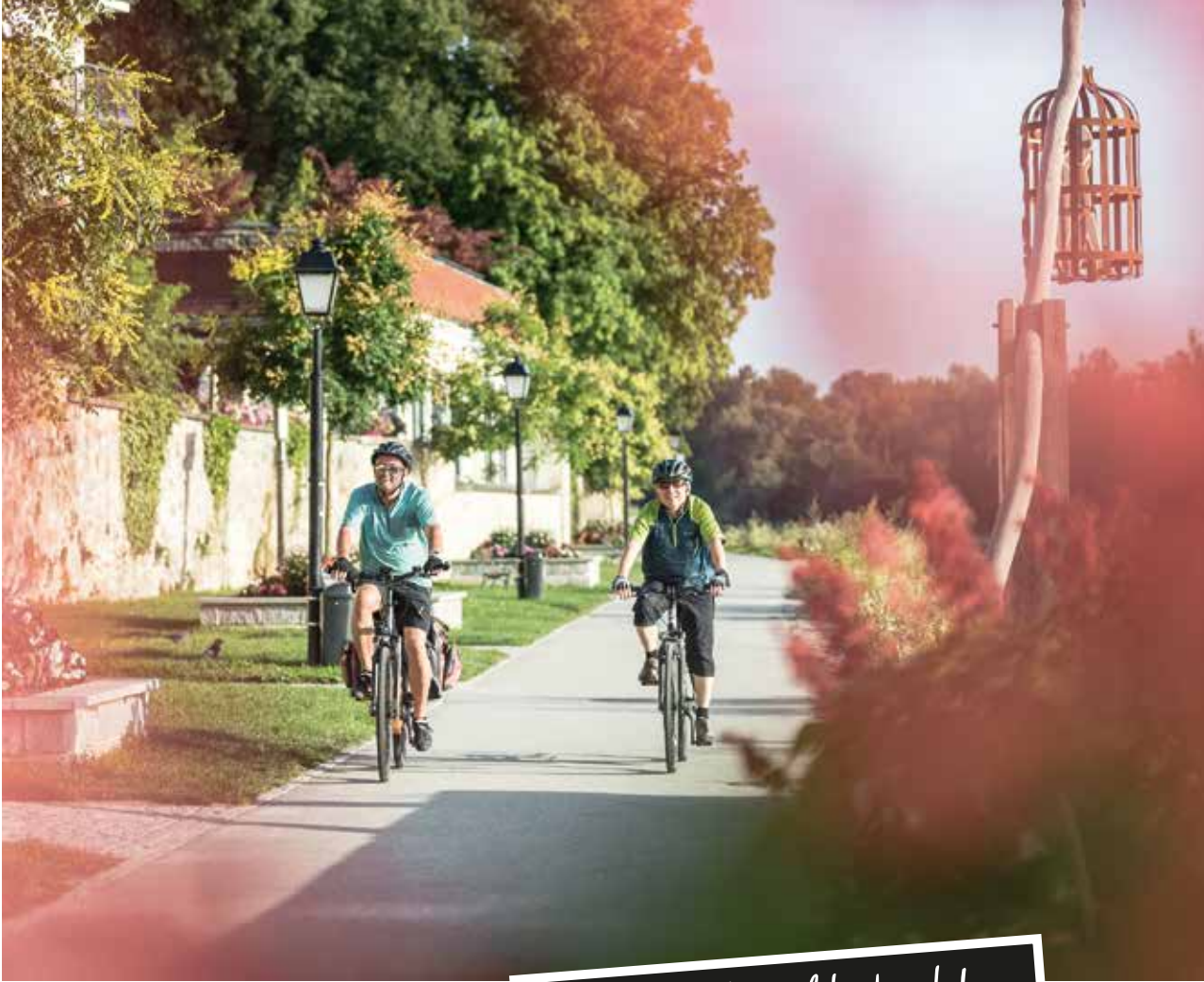
20.9. / 25.10.

#### Häppchenweise Schärding: (€ 38,- p.P.)

Stadtrundgang mit 5 Genusstopp  
6.9. / 20.9. / 4.10.2025

#### Kostenlose Stadtführung (mit DONAU.Erlebnis Card)

jeden Freitag, 17:00 Uhr



Übernachten lohnt sich!

### DONAU.Erlebnis Card

Schon ab der ersten Nacht in einer von mehr als 100 Unterkünften genießen Sie mit der Gästekarte exklusive Vorteile bei zahlreichen Partnerbetrieben der Donauregion.



Highlight	Vorteil	Wann
Stadtmuseum Schärding	-50 % Eintritt	Mi/Do/Sa/So
Stadtbad Schärding	-50 % Eintritt	täglich
Stadtführung Altstadt Schärding	Gratis	Fr 17:00 Uhr
Landesgartenschau "INNs Grün"	-50 % Eintritt	Mo (ausg. Feiertage)
Inn-Schiffahrt Schaufrecker	-50 % Fahrpreis	Fr 14:00 Uhr
BARista Schärding	Gratis Petit Fours	Di-Sa
Regional Dahoam	Gratis Kräutersalz	Mo-Sa
Pramtal Alpaca Hofladen	Gratis Most-/Saftprobe	Mo-Fr
Vinotek Vino	Gratis 1/16 l Wein	Di-Sa

Gültig in über 100 Unterkünften entlang der Donau  
Alle Infos & Partner: [www.donaucard.info](http://www.donaucard.info)

Alle gültigen Leistungen der DONAU.Erlebnis Card in Ihrem Reisezeitraum finden Sie hier:



### Schärding und Umgebung – Erlebnis am Fluss

Wer Natur als Kraftquelle sucht, findet in der Barockstadt Schärding den idealen Ausgangspunkt. Eingebettet zwischen Inn, Pram, Rott und dem Sauwald liegt die historische Stadt inmitten einer Landschaft von seltener Schönheit. Ob beim Radeln, Wandern oder gemütlichen Entdecken – hier wird Bewegung zum Genuss. Besonders Radfahrer fühlen sich wohl: Bekannte Routen wie Donau-, Inn-, Römer- oder Pramtalradweg führen direkt durch Schärding. Abwechslungsreiche Touren wie die Inn-Donau-Runde (R1.01) und die Pram-Sauwald-Tour (R1.02) laden zudem zu spannenden Erkundungen ein. Unterwegs warten kleine und große Schätze am Wegesrand – von barocken Kirchen über historische Orte bis hin zu stillen Naturwundern. Wer mit offenen Augen reist, entdeckt hier immer wieder Neues. Informationen und Karten erhalten Sie im Tourismusbüro Schärding!

### Kleine Historische Städte: Entdeckungsreise in Schärding beginnen

17 Orte, 1000 Geschichten – die **Kleinen Historischen Städte** laden ein, Österreichs Vergangenheit hautnah zu erleben. Mit dabei: die barocke Schatztruhe **Schärding**, wo bunte Fassaden, gemütliche Gassen und das Leben am Inn verzaubern. Der neue **Reiseführer 2025/2026** stellt alle Städte vor und gibt Tipps zu Sehenswürdigkeiten, Kulinarik und Kultur. Wieder mit dabei: die beliebte **Sammelpass-Aktion**. Bis Ende 2026 können Besucher:innen in jeder Stadt in den örtlichen Touristeninformationen einen kostenlosen Aufkleber abholen und sich attraktive Preise sichern:

- **5 Städte:** kleine kulinarische Überraschung
- **10 Städte:** exklusives Souvenir
- **17 Städte:** stilvoller Reise-Trolley im KHS-Design



Mehr Infos unter [www.khs.info](http://www.khs.info)



TOURISMUS UND STADTMARKETING SCHÄRDING GMBH

4780 Schärding, Innbruckstraße 29, Tel.: +43 (0)7712 / 4300  
[info@schaerding.info](mailto:info@schaerding.info), [www.schaerding.at](http://www.schaerding.at)





# BLÜTENSTAUDEN ZWISCHEN ASPHALT UND VERKEHR

**Inzwischen wird allen Besuchern und Bürgern Schärdings aufgefallen sein, dass im gesamten Bereich des Stadtplatzes nicht nur 22 klimataugliche Gehölze gepflanzt wurden, sondern auf deren Baumscheiben jede Menge an Blütenstauden und Ziergräsern munter und vital gedeihen.**

Innerstädtisches Grün jeglicher Art mildert bekanntlich die hohen Temperaturen und macht somit jeden Aufenthalt in der Stadt erträglicher, besonders auch für die Anwohner. Die Staudenunterpflanzung der Baumscheiben wurde bereits im März realisiert und hat sich bis dato hervorragend entwickelt. Die oberste Schicht besteht aus einem Gemisch aus mineralischem Kies, einem geringen Lehmanteil sowie etwas Humus, ganz den natürlichen Anforderungen der Stauden entsprechend. Viele Passanten sind darüber erstaunt, dass in diesem Boden überhaupt eine Staude gedeihen kann! Es darf jedoch versichert werden, dass sich die gepflanzten Arten und Sorten

in mineralischem Boden wesentlich widerstandsfähiger und dauerhafter zeigen als in zu guter Erde. Die Ansprüche an solch eine spezielle Bepflanzung sind allerdings sehr hochgesteckt! In einer so heißen und trockenen Umgebung kommt eine herkömmliche Sommerflorbepflanzung nicht infrage, es sei denn, man treibt einen nicht vertretbaren, viel zu hohen, sich jährlich wiederholenden Aufwand an Neupflanzung, sowie nachfolgenden Pflegekosten. Pragmatische Bodendecker wie Cotonaster oder ähnliche Kleingehölze würden den Anforderungen nicht standhalten, abgesehen von ihrer mangelnden, optischen Wirkung. Sinn machen daher alle trockenheitsresilienten, dauerhaften Stauden und Gräser, die in der Vergangenheit schon öfters auf Verkehrsinseln erprobt wurden; denn die obersten Kriterien lauteten: möglichst wenig Pflege, wässern lediglich bei extremer Trockenheit, gleichzeitig hohe Ästhetik durch reiche Blüte und zarte Gestalt, und dies über einen langen Zeitraum, auch über das Winterhalbjahr hinaus. Für diese Zwecke steht



uns ein ungeahnt großes und attraktives Sortiment an Blütenstauden und Gräsern zur Verfügung. Eine sinnvolle Auswahl an Insektenmagneten vervollständigt die Vielfalt, welche in dieses ökologisch sehr spezielle Umfeld passt.

## Nachhaltig & pflegeleicht

In Schärding pflanzen wir beispielsweise den Steppensalbei, den Wermut, den Atlasschwingel, viele Bergastern, trockenheitsliebenden Gamander und vieles mehr. Wichtig erschien uns auch, dass die Stauden und Gräser sich je nach Jahreszeit gegenseitig ergänzen. Außer einem Rückschnitt im Frühjahr vor dem Neuaustrieb und gelegentlichem Entfernen von unerwünschten Beikräutern, Zigarettenstummeln und „Hundstrümmern“ ist nicht allzu viel an Aufwand zu verzeichnen. Nachhaltigkeit ist also auch hier geboten!



Sarastro-Stauden  
Christian H. Kress  
Ort 131, 4974 Ort im Innkreis  
Tel. +43 664 261 0362  
office@sarastro-stauden.com  
www.sarastro-stauden.com

**IM SEPTEMBER**  
*Steirischer Herbst*  
Schmankerl aus Küche & Keller,  
Weine und Schilchersturm

**AB 7. OKTOBER**  
*Euten- & Wildtage*  
mit Spezialitäten vom  
heimischen Reh

**Wirtshaus zur Bums'n**  
Schärding

**11. NOVEMBER**  
MARTINI  
GANSL

**AB ENDE NOVEMBER**  
ADVENT-  
SCHMANKERL

Bitte reservieren Sie rechtzeitig Ihre  
WEIHNACHTSFEIER!

**f wirtshaus.zurbumsn** **www.bumsn.at**

Denisgasse 8, A-4780 Schärding, +43-7712-3061, wirtshaus@bumsn.at  
geöffnet tägl. von 8 bis 24 Uhr, Sonn- und Feiertage geschlossen

Bei uns gibt's  
mehr als nur  
**Betten**  
Feinste Italienische Bettwäsche,  
Kimonos, Dekokissen, Plaid's,  
Accessoires ...

Große Auswahl an Bettwäschen, Kimonos, Kissenbezügen, Plaid's uvm.

... made in Italy!  
**bassetti**  
Bettwäsche

Makosatin Bettwäsche „Nairobi“ 149,-  
Feinste Qualität aus Italien! In mehreren Farben lagern!

**Betten AMMERER**  
Schlafen • Wohnen ... einfach gut beraten!

**Betten Ammerer Schärding • Oberer Stadtplatz 33 • +43 (0)7712/3338 www.ammerer.com**



ZEIT

# MARKT

**BAUERNMARKT**  
jeden 1. und 3. Sa. im Monat,  
7 bis 12 Uhr, Oberer Stadtplatz

## SEPT.

6.9.  
Käse trifft auf Wein

20.9.  
Kinderfreunde zu Besuch  
am Weltkindertag

## OKT.

4.10.  
Selbstgemachte Köstlichkeiten  
der LFS Otterbach

18.10.  
Bio-Puten-Leberkäse und  
kühles Baumgartner Bier

## DEZ.

6.12.  
Der Nikolaus kommt

20.12.  
Weihnachten am Bauernmarkt –  
Christbäume aus dem Sauwald



## NOV.

8.11.  
Bio-Weidegänse  
& Bio-Ente

22.11.  
Wildes am  
Bauernmarkt



## Wochenmarkt

JEDEN  
**DONNERSTAG VORMITTAG**  
**7 BIS 12 UHR**  
OBERER STADTPLATZ SCHÄRDING



 **Wohnstift Innblick**

## WIR SUCHEN Teamleitung Haustechnik (m/w/d) Pflegefachkräfte (m/w/d)

**Willkommensprämie für  
Pflegefachkräfte i.H.v. 5000€**

- Eine attraktive Vergütung
- Ein zukunftssicherer Arbeitsplatz
- Flexible Arbeitszeiten
- Umfangreiche Möglichkeiten zur beruflichen Weiterentwicklung
- Flache Hierarchien

**JETZT BEWERBEN UNTER: [wohnstift-innblick.de](http://wohnstift-innblick.de)**

ILE AN ROTT & INN LENKT DEN BLICK AUF REGIONALE SPEZIALITÄTEN

# GENUSS-HERBST IM PASSAUER LAND

**Zu regionalen Gaumenfreuden  
und 47 Genießer-Veranstaltungen  
lädt der 2. GENUSS-Herbst vom  
20. September bis 19. Oktober ein.  
Zünftiger Auftakt: das Mostfest  
in Bad Griesbach.**

Bald lassen uns frischer Apfelsaft und Most, Schwammerl, Kürbis- und Wildgerichte wieder das Wasser im Munde zusammenlaufen: beim GENUSS-Herbst kann man die kulinarische Vielfalt aus dem Landkreis Passau kosten – mit frischen Produkten aus der Region, teilweise in Bio-Qualität. Der Auftakt wird am Samstag, den 20. September mit dem beliebten Mostfest in Bad Griesbach gefeiert. Bis 19. Oktober sind dann viele weitere Angebote für Liebhaber heimischer Köstlichkeiten geplant.



Regionale Küche erleben, traditionelle Gerichte neu entdecken und mit allen Sinnen genießen – darum geht es beim GENUSS-Herbst im Passauer Land, den die elf Kommunen der Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE) an Rott & Inn veranstalten. Wirtinnen und Wirte, Bauernhöfe, Erzeuger und verschiedene Veranstalter laden herzlich ein.



Alle Informationen und Veranstaltungen:  
[www.ile-rott-inn.de/genuss-herbst](http://www.ile-rott-inn.de/genuss-herbst)

**REGIONAL  
GENUSS**  
IM PASSAUER LAND

# GENUSS Herbst

IM PASSAUER LAND

**Geselligkeit, Genuss & regionale Vielfalt!**

[www.ile-rott-inn.de/genuss-herbst](http://www.ile-rott-inn.de/genuss-herbst)



# INNsGRÜN

**5.9. / 17 Uhr**  
**FLUADAN & DE FEINSPITZ**  
 Lieder im oberösterreichischen Dialekt

**6.9. / 9 Uhr**  
**HERBSTKRANZERLBINDEN**  
 Siedlerverein

**6.9. / 10 Uhr**  
**FEST DES RESPEKTS**  
 10-11 Uhr: Tai Chi Dao Yin  
 12-13 Uhr: Shiatsu am Stuhl  
 13-14 Uhr: Theaterworkshop  
 14-15 Uhr: Tanz dich frei  
 15-16 Uhr: Ungarischer Volkstanz & Kinder-Kunst-Workshop  
 16-17 Uhr: Speed-Friending  
 17-18 Uhr: Songwriterin Sonja Gruber  
 ab 18 Uhr: Atanas Dinovski Trio – Live Musik  
 Komm vorbei und erlebe Vielfalt, Respekt und Kultur zum Mitmachen!  
[www.vielfalter.eu](http://www.vielfalter.eu)

**7.9.**  
**9.15 Uhr: QIGONG**  
 mit Julia Marie Hofer  
**10.30 Uhr: FRÜHSCHOPPEN**  
 Musikverein Sigharting  
**14 Uhr: MÄRCHEN IM SCHLOSSPARK**  
 Tritt ein in eine magische Welt der Fabelwesen und lass dich im märchenhaften Ambiente des Schlossparks verzaubern – mit Susanne Wanzek-Weber.  
**16 Uhr: LESUNG IM SCHLOSSPARK**  
 „Unter der Sommerlinde von Gourdon“ von Susanne Morel entführt auf eine Kräutermarm in die Provence in den 30er-Jahren und schildert das spannende Leben einer mutigen Krankenschwester.

**8.9. / 15 Uhr**  
**THEATER INNKLUSIV**  
 musikalische Reise mit den Andorfer Chören

**12.9.**  
**10 Uhr: WANDERUNG PRAMTAL ALPACA**  
 Spazierengehen mit flauschiger Begleitung für Groß und Klein  
**13 Uhr: VORTRAG WASSERPFLANZEN**  
**14.30 Uhr: VORTRAG NATURPOOLS**

**13.9. / 10 Uhr**  
**OBSTFACHTAG**

## 12. September 19 Uhr, Kubinsaal Schärding

*Kosten Eventticket: € 22  
 (Ermäßigung Dauerkartenbesitzer € 5)  
 Kombiticket mit Gartenschau-Eintritt: € 32*



**CORBARIO**  
 Mitreißende Rhythmen - orchestra-ler Sound - energiegeladene Show. Das erwartet das Publikum bei Cobarios neuem Programm "Strings on Fire!". Die drei Musiker, Herwig Schaffner (Violine), Peter Weiss (Gitarre) und Georg Aichberger (Gitarre), bringen die Bühne zum Beben und zünden ein musikalisches Feuerwerk der Extraklasse!

**14.9. / 10 Uhr**  
**OTTETTO CON BRIO**  
 Innvierter Holzbläserensemble bietet ein umfangreiches Repertoire aus der Musik der Wiener Klassik.

**14.9. / 16 Uhr**  
**MOST.UNLIMITED - ROCK.POP.BLUES**  
 Die sechs Bandmitglieder aus dem oÖ. Zentralraum präsentieren ein breites musikalisches Repertoire - von Pink Floyd über Elvis, Tina Turner bis hin zu auserwähltem (Austro-)Pop in eigenen Arrangements.

**17.9. / 13 Uhr**  
**SAATGUTVERMEHRUNG GEMÜSESORTEN**  
 mit Bio-KlarlBäuerin Monika Stockenhuber

**21.9. / 9 Uhr**  
**GARTENTAG DER CHÖRE**  
 Das gesamte Gelände der Landesgartenschau wird mit verschiedenen Chören zum Klingen gebracht. Nur bei Schönwetter.

**21.9. / 15 Uhr**  
**ZWOARALOA - INNVIERTLERISCH-BOARISCHS TREFFEN**  
 mit den Autoren Karl Pumberger-Kasper und Josef Schiffler, musikalisch begleitet von "Hoamatlander".

**26.9. / 17.30 Uhr**  
**PLATZKONZERT POLIZEIMUSIK OÖ**  
 Zapfenstreich um 19 Uhr

**27.9. / 14 Uhr**  
**DER GLÜCKSPIRAT**  
 ein spannendes Kindermusical

## HIGHLIGHTS IM HERBST

### 2. Oktober 19 Uhr, Kubinsaal Schärding

**WALTER KAMMERHOFER**  
 „Wiad scho“

Erleben sie Walter Kammerhofer in einem witzigen, chaotischen und verzweifelten Backstage-Erlebnis, sehen sie ihn wie Gott ihn (nicht) schuf, sondern Fastfood und eine Bewegungsintoleranz formte. Da bleibt den Zuschauern und dem Walter, nur noch zu hoffen: WIAD SCHO!

VVK: [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)



### 17. Oktober 19.30 Uhr, Kubinsaal Schärding

**FONSE DOPPELHAMMER**  
 „Zum Jammern glangt's no ned“

Lustige Geschichten aus dem Alltag als Familienvater, Anekdoten aus seinem Leben und seiner Jugend im elterlichen Wirtshaus, humorvolle Auseinandersetzung mit seiner Ehe ... ein Kabarettabend, der gleichermaßen lustig, mystisch und abwechslungsreich ist.

VVK: Ö-Ticket Filialen, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com), in allen Raiffeisen Banken sowie [print@home](mailto:print@home) Tickets auf [www.fg-events.at](http://www.fg-events.at)



## KulTur

### 18. Oktober 20 Uhr, Kubinsaal Schärding

**Poxrucker Sisters**  
 „So jung kumma nimma zaum“

Musik begleitet die Schwestern Stefanie, Christina und Magdalena Poxrucker aus dem oberösterreichischen Mühlviertel seit ihrer Kindheit. Ihre Songs überzeugen mit starken, mutigen Texten und frischem, mitreißendem Sound.

VVK: [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)



## Vorschau

VERANSTALTUNGEN  
 KULTURVEREIN

**So, 12. Okt. / 11 Uhr / Kubinsaal**  
 Kammermusik-Matinee  
**Do, 23. Okt. / Kubinsaal**  
 Lesung und Konzert mit Franz Schuh, Paul Zauner und Wolfram Derschmidt  
**So, 9. Nov. / 11 Uhr / Kubinsaal**  
 Konzert mit Christa Ratzenböck, Tenor und Klavierspieler  
**So, 23. Nov. / ab 14 Uhr / Schlossgalerie**  
 Lesungen von Gerhard Zeillinger und Tanja Maljartschuk  
**So, 30. Nov. / 17 Uhr / Kubinsaal**  
 Jazzweihnacht mit Paul Zauner  
**Mi, 31. Dez. / 17 Uhr / Kubinsaal**  
 Silvesterkonzert Festival Sinfonietta Linz mit Lui Chan



## Kunst

AUSSTELLUNGEN  
 SCHLOSSGALERIE

**bis 21.9.**  
 Ausstellung „unverblümt“  
 Künstlerkollektiv kunst:dünger

**27.9.-26.10.**  
 Ausstellung Kathrin Isabell Rhomberg und Julian Jankovic  
 Vernissage: Fr, 26.Sept., um 19 Uhr

**7.11.**  
 Vernissage Elly Weiblen



WIR SIND DABEI:

- 1 BARISTA HOME & SCHMUCKLERIN
- 2 POPCORN MODE
- 3 POPCORN 2.0

- 4 SCHMIERER MODE
- 5 SCHUHBAR
- 6 SCHUH SPORT MAYER
- 7 VIA AUZINGER
- 8 VINO



FREITAG  
14.11.2025  
17 – 22 UHR

innovativ  
DIE SCHÄRDINGER WIRTSCHAFT



# Shopping & WINE

Entspannt durch die Stadt schlendern, die neuesten Trends entdecken, Schnäppchen ergattern und das in gemütlicher Stimmung bei einem guten Glas Wein?

Dazu hat man am 14. November ausreichend Gelegenheit, wenn die „Schärding innovativ“-Betriebe wieder zum Einkaufen und Weinverkosten einladen. In allen teilnehmenden Geschäften sind an diesem Abend von 17 bis 22 Uhr österreichische Winzer zu Gast, die ihre Weine zum Verkosten und zum Kauf anbieten.





# SAUWALDERDÄPFEL GESCHMACK DER NATUR

Seit 1990 kümmern sich die  
Sauwalderdäpfel-Bauern  
um Premiumqualität bei Erdäpfeln –  
von der Saat bis auf den Teller.



Die sandigen Urgesteinverwitterungsböden und das begünstigte Klima prägen den einzigartigen Geschmack der Sauwalderdäpfel. Ihre außerordentliche Qualität wird durch moderne Produktionsverfahren und regelmäßige, strenge Kontrollen gewährleistet. In der gemeinsamen Lagerhalle in St. Aegidi herrschen ideale Bedingungen, die Frische und Haltbarkeit von Erdäpfeln sowie weiteren Gemüsesorten sicherstellen, die von regionalen Bauern angebaut werden.

## Einkaufen im Hofladen – regional & frisch

Im Ab-Hof-Verkauf in St. Aegidi werden neben Sauwald-erdäpfeln sowie eigenem Obst und Gemüse auch weitere regionale Produkte und Geschenke angeboten. Eine gemütliche Cafécke lädt zur Einkehr ein, auf Vorbestellung ist hier auch ein entspanntes Frühstück möglich.

## Einkaufswoche im Oktober

Während der Einkaufswoche von 13. bis 18. Oktober ist der Hofladen von Montag bis Samstag jeweils von 8 bis 17 Uhr geöffnet. Neben Verkostungen von Erdäpfeln und regionalen Schmankerln erwartet die Besucher ein kulinarisches Angebot mit Frühstück, warmem Mittagstisch sowie Mehlspeisen, Speck- und Erdäpfelkasbrote u. v. m.

## Sauwalderdäpfel hautnah

Für Gruppen werden Betriebsbesichtigungen angeboten, inklusive Verkostungen von Erdäpfeln und dem selbst destillierten Sauwald-Wodka. Auf Wunsch lässt sich ein individuelles Programm zusammenstellen.

Kontakt/Buchung: [besichtigung@sauwalderdaepfel.at](mailto:besichtigung@sauwalderdaepfel.at)



Sauwald Erdäpfel GmbH  
A-4725 St. Aegidi, Schauern 26  
Tel. +43 7717/8000  
[bestellung@sauwalderdaepfel.at](mailto:bestellung@sauwalderdaepfel.at)  
[www.sauwalderdaepfel.at](http://www.sauwalderdaepfel.at)

Öffnungszeiten: Anfang August bis Ende Mai  
Freitag: 8 – 12 und 13 – 17 Uhr, Samstag: 8 – 12 Uhr



INNBRUCKSTR. 8

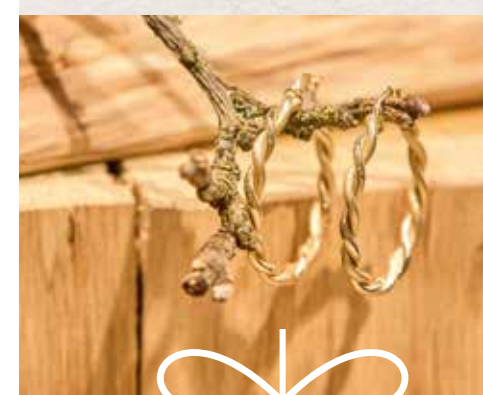
SCHÄRDING

EIN ORT DER  
INSPIRATION, KREATIVITÄT  
UND DER BESONDEREN  
BEGEGNUNGEN.

## Die Kunst

BERUF & LEIDENSCHAFT ZU VEREINEN

Besuchen Sie uns und erleben Sie die Faszination handgefertigter Produkte, die mit viel Liebe zum Detail entstehen. Schmuck, Wohndesign und Holzunikate, die nicht nur ästhetisch ansprechend sind, sondern auch Geschichten erzählen, fügen sich in einem außergewöhnlichen Interieur zu einer harmonischen Einheit.



18. & 19.10.  
**Glitzer  
& GLIMMER**  
Entdecken Sie  
die neue Weihnachts-  
kollektion!



Genießen Sie diese besondere Atmosphäre des Miteinanders und finden Sie ganz entspannt das passende Accessoire für Ihr Zuhause oder das perfekte Schmuckstück für jeden Anlass. Persönliche Beratung und kleine Genussmomente bei einer Tasse Kaffee mit handgemachten Pralinen oder einem erfrischenden Getränk runden Ihr Einkaufserlebnis ab.

**BARista  
home**

Tel. +43 676 / 563 12 00  
[www.barista-home.at](http://www.barista-home.at)



**schmucklerin**

**NEU**

**UHRBAND- & BATTERIESERVICE  
GOLDUMTAUSCH**

Tel. +43 676 / 630 19 76 [office@schmucklerin.at](mailto:office@schmucklerin.at)



S  
tre  
if  
zu  
G



*In den Weinanbaugebieten beginnt die Weinlese und damit steigt die Vorfreude bei Freunden des guten Tropfens. Unser Bild zeigt die Weingärten in der steirischen Weinstraße und erzählt von einem Jahr voller Pflege und Hingabe. Schon bald beginnt die Verwandlung von Trauben zu Saft, Most, Sturm und Wein.*

by werbung | am inn



# LANDESGARTENSCHAU DIE VERANSTALTUNG DES JAHRZEHNIS FÜR SCHÄRDING



Schärding ist mit der Landesgartenschau im Mittelpunkt Oberösterreichs sowie Bayerns und präsentiert sich nach wie vor von seiner blühendsten Seite.

sichtsplattform zu den Inn-Altarmen bleiben erhalten, ebenso der neugestaltete Orangeriepark, Schlosspark und die Innländer. 120 neue Dauerparkplätze mit einer öffentlichen Toilettenanlage auf dem jetzigen Gelände werden errichtet. Die Parkplatzsituation für die arbeitenden Menschen wird dadurch entspannter werden.

Schärding ist mit der Landesgartenschau im Mittelpunkt Oberösterreichs sowie Bayerns und präsentiert sich nach wie vor von seiner blühendsten Seite. Die nächsten Jahrzehnte werden dadurch positiv belebt und bringen neuen Schwung in unsere Stadt. Als Bürgermeister freut es mich sehr, wenn uns viele Gäste aus Nah und Fern besuchen. Schärding ist in aller Munde und wird weit über unsere Grenzen hinaus als Tourismusstandort einen noch bedeutenderen Namen bekommen. Davon werden wir noch lange profitieren.

Ich würde mich freuen, wenn wir zahlreiche Schärddingerinnen und Schärddinger sowie Besucherinnen und Besucher bei den Abschlussveranstaltungen am 4. und 5. Oktober im Landesgartenschau-Gelände begrüßen dürfen, um den Abschluss der wundervollen Gartenschau gemeinsam zu feiern.“

*Ihr Bürgermeister Günter Streicher*

**„Der überaus große Besucherandrang bestätigt unsere Arbeit. Wir sind sehr zufrieden und überwältigt von den überwiegend positiven Rückmeldungen – die Menschen sind begeistert.“**

Ganz besonders freut mich auch der Rückhalt aus der Bevölkerung. Viele haben Dauerkarten und sind fast täglich im Gelände und erzählen mir, wie schön es ist und sind stolz darauf. Ein Beispiel dafür war der Ausflug unserer „älteren Schärddingerinnen und Schärddinger“. In diesem Jahr sind wir



zu Hause geblieben und haben unsere junggebliebenen Menschen ab dem 65. Lebensjahr zu einem ganzen Tag in die Landesgartenschau eingeladen. Mehr als 300 Personen haben teilgenommen, diese Zahl spricht für sich!

Die lokale Wirtschaft, Gastronomie und Hotellerie waren und sind nach wie vor stark eingebunden. Die Gäste strömen in die Innenstadt und genießen auf unserem schönen Stadtplatz und in den Gassen der Altstadt das Ambiente.

Die Landesgartenschau und ihre Projekte sind eine der nachhaltigsten in der vergangenen Zeit. Der Wasserspielplatz kommt zum Stadtbad und der Wiesenspielplatz bleibt erhalten, wie auch der Motorikpark und der neue Skaterplatz mit Slackline-Anlage. Die über 600 neu gepflanzten Bäume im Grüntal sowie die Aus-

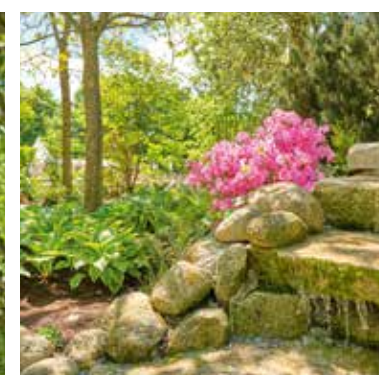


**INNSGRÜN**  
innsgruen.at

Erleben Sie eine prachtvolle Welt aus Farben, Düften und Inspirationen mit verschiedenen Themengärten und zahlreichen Kunstobjekten.

noch bis  
**5. Oktober  
geöffnet!**

*Ein herzliches Dankeschön an alle Besucher!*





# STIFT ENGELSZELL

## ZILLENFAHRT INKL. GRUPPENFÜHRUNG & JAUSE

gewinnspiel

*Das Schärding Magazin  
verlost eine Zillenfahrt auf  
der Donau mit anschließender  
Führung durch die  
Stiftskirche, Besichtigung der  
Brauerei und Likörherzeugung.  
Zum Abschluss gibt's  
eine Brettljause.*

### Mehr als 700 Jahre Geschichte

Ein Ort der Ruhe, der Begegnung und der besonderen Eindrücke – das Stift Engelszell lädt ein, innezuhalten, zu entdecken und zu genießen. Von seiner Gründung im Jahr 1293 über die Aufhebung im 18. Jahrhundert bis hin zur Wiederbesiedelung durch Trappisten im 20. Jhd. blickt das Stift auf eine bewegte Vergangenheit zurück.

Die Besucher erwartet ein besonderer Ort mit Charakter: geprägt vom klösterlichen Erbe und neu belebt durch Elisabeth und Martin Paminger, die die Wirtschaftsbetriebe übernommen haben und mit Herz und Engagement in die Zukunft führen.

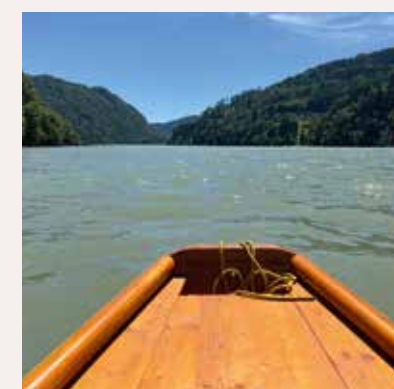


*Die barocke Stiftskirche ist das Herzstück der Anlage und täglich zur Besichtigung sowie zum stillen Gebet geöffnet.*



### Für besondere Anlässe

Im Stift Engelszell ist alles an einem Ort vereint. Die Wochentagskapelle bietet einen feierlichen Rahmen für Taufen, Hochzeiten oder andere Gottesdienste. Für besondere Anlässe stehen der Stiftskeller mit seinem beeindruckenden Gewölbe und bei Schönwetter der idyllische Innenhof zur Verfügung. Anfragen & Reservierungen an: [pforte@engelszeller.com](mailto:pforte@engelszeller.com)



### Genuss aus dem Stift Engelszell – Liköre, Biere und Accessoires

Entdecken Sie den besonderen Charakter der Engelzeller Produkte, die nach den geheimen Originalrezepturen der Trappisten mit Sorgfalt, Hingabe und in tiefer Verbundenheit zur klösterlichen Tradition hergestellt werden.



### mitmachen & gewinnen

Sie starten in Freizeil / Wesenufer bei der Zillenvermietung Witti mit der Zille (in Eigenregie) nach Engelhartzell. Anschließend erwartet Sie eine Führung durch das Stift Engelszell, die Brauerei und Likörherzeugung, gefolgt von einer Jause für bis zu 10 Personen. Die Zillenfahrt ist nur von Mai bis September möglich.

Schreiben Sie eine Mail und erzählen Sie uns, warum Sie gewinnen möchten: [post@schaerding-innovativ.at](mailto:post@schaerding-innovativ.at) Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer und Ihre Adresse an. Die Gewinner werden schriftlich verständigt.

**Einsendeschluss: Fr., 24. Oktober 2025**

Mehr Infos unter: [engelszeller.com](http://engelszeller.com)



# Apfelstrudel

Wenn der Duft von Zimt und Äpfeln durch die Küche zieht, dann werden Kindheitserinnerungen wach. Der Apfelstrudel, ein Klassiker der österreichischen Küche, versüßt uns den Herbst mit zartem Teig und einer saftigen Füllung.

## Zutaten für 4 Personen

TEIG	FÜLLUNG
250 g Mehl (glatt)	100 g Butter (für die Brösel)
1 TL Öl	80 g Brösel
1 TL Essig	50 g Nüsse (gerieben)
1 Ei	4 Stk Äpfel (säuerlich)
1 Prise Salz	50 g Butter (zum Beträufeln)
0.125 l Wasser (lauwarm)	100 g Kristallzucker
	50 g Rosinen
	2 TL Zimt (Menge nach Belieben)

Für den Teig das Mehl auf ein Nudelbrett sieben, in der Mitte eine Grube machen, mit einem Messer Öl, Essig, Salz, Ei und nach und nach lauwarmes Wasser einrühren. Den Teig mit der Hand so lange rasch kneten oder abschlagen, bis er seidig glatt ist. Dann den Teig auf eine bemehlte Stelle des Nudelbretts legen, dünn mit Öl bestreichen und mit einer vorgewärmten Schüssel bedecken. Mindestens 30 Minuten rasten lassen.

Ein großes Baumwolltuch oder Küchentuch auf einem Tisch ausbreiten, dünn mit Mehl bestäuben. Den Strudelteig in die Mitte legen, etwas ausrollen und mit Hilfe der Handrücken vorsichtig ausziehen, bis er hauchdünn und durchsichtig ist. Die dickeren Ränder wegschneiden.

Für die Fülle die Butter in einer Pfanne zerlassen und die Brösel sowie die geriebenen Nüsse darin hellbraun rösten. Danach die Äpfel schälen, entkernen und blättrig schneiden oder hobeln. Die Butter zerlassen.

Nun den ausgezogenen Strudelteig zu zwei Dritteln mit der Brösel-Nuss-Mischung bestreuen und mit den Apfelstücken belegen. Anschließend Zucker, Zimt und Rosinen über die Apfelstücke streuen. Die Teigländer aufschlagen und das restliche Teigdrittel überschlagen. Mit der zerlassenen Butter beträufeln, den Strudel locker einrollen, auf ein eingefettetes Backblech legen und bei 180-200 °C für ca. 30-40 Minuten bei Ober- und Unterhitze backen.

Gutes Gelingen!



# SCHÄRDINGER ADVENTMARKT AUSSTELLER GESUCHT



**Der Schärdinger Winterzauber im historischen Seilergraben geht in die 2. Saison und bietet noch freie Stände für heimische Künstlerinnen, Handwerker und Geschäfte. Wer gerne dabei sein möchte, kann sich jetzt bewerben.**

Ob heimisches Brauchtum, weihnachtliche Dekoration, Geschenke für Groß und Klein oder handwerkliche Kunst wie das Schnitzen von Figuren – beim Adventmarkt im Seilergraben haben Aussteller die Gelegenheit, ihre Produkte in stimmungsvollem Ambiente zu präsentieren. Zu Gesangsdarbietungen und festlichen Klängen von Weihnachtsbläsern genießt man kulinarische Köstlichkeiten wie Glühwein, Punsch, Lebkuchen, Bratwürstel u. v. m. Weiters erwartet die Besucher an allen vier Adventwochenenden eine Vielzahl an Attraktionen.

## Kinderprogramm und Gewinnspiel

Für die kleinen Besucher gibt es ebenfalls wieder ein abwechslungsreiches Programm, wie z. B. Adventskränze binden oder Weihnachtsschmuck basteln.

## Nur noch wenige Stände sind verfügbar!

Wer seine Produkte beim Markt einem breiten Publikum präsentieren möchten, sollte sich rasch entscheiden. Interessierte können sich ganz einfach über das Formular auf [www.weihnachtszauber.at](http://www.weihnachtszauber.at) bewerben.





# ROTTAL BOULEVARD

Lebenslust & Lifestyle auf Niederbayerisch

Nr 63

PR & Lifestyle  
Herbst 2025  
Schutzgebühr 3,50 €  
Gratis für Sie



Jetzt  
erhältlich!

Ihr Magazin für das Schöne im Leben. Drent und herent.

@ info@rottalboulevard.de + 49 171 - 11 77 454 f rottal boulevard #rottalboulevard

SCHÄRDING BÜNDELT KRÄFTE

## TOURISMUS UND STADTMARKETING SCHÄRDING GMBH



v.l.n.r.: Interims-Geschäftsführer Maher Azer, Bürgermeister Günter Streicher, Schärading Innovativ Obfrau Sandra Hofbauer, Aktiwirte Obmann Gerold Schneebauer, Vorstandsmitglied Tourismusverein Helmut Schuster, Amtsleiterin Rosemarie Kaufmann BA MA, Aktiwirte-Vorstandsmitglied Herbert Unger, Stv. Geschäftsführerin Tourismusverband Donau Oberösterreich Bettina Berndorfer, Vorstandsmitglied Schärading Innovativ Marcel Peda

**Ein Meilenstein zur Entwicklung der Stadt: mit der Gründung der Tourismus und Stadtmarketing Schärading GmbH wurden die Kräfte der größten Institutionen in Schärading gebündelt.**

Als interimistischer Geschäftsführer wurde der Schäradinger Trafikant Azer Maher von den Gesellschaftern einstimmig bestellt. Er übernimmt diese Tätigkeit ehrenamtlich.

„Als Obfrau von Schärading Innovativ, habe ich die Gründung der GmbH schon lange herbeigesehnt, endlich können wir mit vereinten Kräften an vielen weiteren Highlights feilen“, betont Sandra Hofbauer, Obfrau „Schärading Innovativ“.

### Unterstützung vom Tourismusverband Donau Oberösterreich

Der Prozess zur Gründung der neuen GmbH wurde vom Tourismusverband Donau Oberösterreich mit Geschäftsführerin Petra Riffert und ihrer Stellvertreterin Bettina Berndorfer von Beginn an fachlich unterstützt.

„Nach dem Erfolg der Landesgartenschau ist es entscheidend, dass Schärading sich mit frischen Projekten und Angeboten positioniert, um eine nachhaltige Nutzung zu gewährleisten“, begrüßt der Obmann des Tourismusvereins Schärading, Azer Maher, die Gründung der Tourismus und Stadtmarketing Schärading GmbH.

„Für mich als Bürgermeister ist es schön zu sehen, dass alle wichtigen Institutionen zur Entwicklung der Stadt an einem Strang ziehen.“

Bürgermeister Günter Streicher

„Wir Aktiwirte haben den Zusammenschluss von Stadtmarketing Schärading, Schärading Innovativ und dem Tourismusverein von Anfang an befürwortet, weil wir überzeugt sind, dass gebündelte Kräfte mehr bewirken können“, so Aktiwirte Obmann Gerold Schneebauer.

Auch Finanzstadtrat Paul Königsberger blickt positiv in die Zukunft: „Als Finanzstadtrat freut es mich ganz besonders, dass wir nun einen wichtigen Meilenstein für unsere Stadt erreicht haben.“

### Stadt- und Standortentwicklung

Ein weiterer Bereich, an dem die GmbH arbeitet, betrifft die Stadt- und Standortentwicklung. Dabei werden verkaufsfördernde und kundenbindende Maßnahmen mit der Wirtschaft entwickelt und für die Stadt umgesetzt – darunter auch die Konzeptentwicklung für Leerflächen.

### Neues Jahresmotto für 2026

Gemeinsam werden Zukunftsperspektiven für Schärading erarbeitet und Projekte umgesetzt. Die Ausarbeitung touristischer und gastronomischer Angebote zählt ebenfalls zum Wirkungsbereich der neu gegründeten GmbH. So können sich alle Schärading Fans zum Beispiel über ein Jahresmotto für 2026 freuen, welches wieder viele Attraktionen bieten wird. Seien sie gespannt ...



## ICH MACH DAS JETZT!

Zeit für ein neues Hobby: eine fremde Sprache lernen, Basteln, Malen, eine Weiterbildung oder endlich die verstaubte Gitarre wieder aus der Ecke holen und darauf spielen ...



Der Sommer sagt schön langsam „servus“ und der Herbst klingt nach Blues? Nicht bei uns! Wir genießen den Wandel ... Nebelschwaden, goldenes Licht, bunte Wälder und glasklare Luft! Alles ist im Fluss und jetzt ist endlich Zeit für die vielen Dinge, die im Sommer zu kurz kommen ...

AUSGIEBIGE SPAZIERGÄNGE

heiße Schokolade

Kerzenlicht

Filmabende mit Kuscheldecke

**Serien-Marathon an Regentagen**

den Lieblingsmantel endlich wieder anziehen

PRASSELNDES KAMINFEUER

die ersten Kekse backen

Stricken und Häkeln

VOGELHAUS BAUEN

Feuerschale anzünden

in Regenpfützen springen

Wildgerichte essen

gebratene Maroni

neue Gummistiefel kaufen

WELLNESS-TAG

Pilze suchen

Stadtrundgang bei milder Herbstluft



### PIMP YOUR ROOM!

Frische dein Reich mit Stil auf – ganz ohne großen Aufwand. Mit einer neuen Wandfarbe, charaktervollen Accessoires und stimmiger Deko verwandelst du deine vier Wände in eine gemütliche Wohlfühloase. Kleine Änderungen, große Wirkung.



cocktails & gin



kürbis & wild

**BARista**  
café & gusto.bar

silberzeile 13  
4780 schärding  
+43 7712 / 2268  
www.barista-bar.at

weihnachtsfeiern bitte  
rechtzeitig reservieren!



**10.10.**

livemusik  
mit greg & max

**28.11.-21.12.**

adventmarkt im seilergraben –  
wir sind dabei!

**23.12.**

BARista x-mas party  
mit leni & the bauschis

**31.12.**

silvesterparty am stadtplatz  
mit feuerwerk und dj

**kurhauspraxis**

ambulant



Ärztliche Diagnose | Beratung

Massage

Physiotherapie

Ernährung | Mikrobiomanalyse

Infusionstherapie

Akupunktur | Laser-Akupunktur

Sauerstofftherapie (IHT)

Ayurveda | Doshacheck

TCM | Konstitutionscheck



Tel. 07712/3221

Für mehr Infos QR-Code scannen  
oder unsere Website besuchen.

kurhaus-schaerding.at

zeit was zu ändern





App downloaden und Vorteile genießen – so machen das Einkaufen und das Einkehren in der Barockstadt noch mehr Spaß!



### VORTEILE:

Bei jedem Einkauf ganz bequem Bonuspunkte sammeln.

Gesammelte Bonuspunkte in einem der teilnehmenden Betriebe einlösen.

Immer bestens informiert über aktuelle Angebote.

### BETRIEBE:

Die teilnehmenden Betriebe auf einen Klick:

<https://www.schaerding-innovativ.at/produkte/schaerdingapp>

**innovativ**  
DIE SCHÄRDINGER WIRTSCHAFT

**10er** SCHÄRDINGER  
das passende Geschenk für jeden Anlass!



[www.schaerding-innovativ.at](http://www.schaerding-innovativ.at)

ERHÄLTICH IN DER RAIFFEISENBANK SCHÄRDING • EINZULÖSEN IN ÜBER 90 BETRIEBEN



## NEUE RAIFFEISENBANK in Taufkirchen an der Pram

Nach einer umfassenden Kernsanierung und Neugestaltung präsentiert sich die Raiffeisenbank in Taufkirchen an der Pram in einem völlig neuen, modernen und einladenden Ambiente.

Die neuen Räumlichkeiten sind modern und freundlich gestaltet und schaffen eine angenehme Atmosphäre für Kunden und Mitarbeiter.

Das Team um Bankstellenleiter Prokurist Anton Kieslinger steht den Kundinnen und Kunden gerne zur Verfügung. „Wir sind jetzt MEHR da – wir haben die Öffnungszeiten ausgeweitet und stehen bei Anliegen und Fragen gerne mit Rat und Tat zur Seite“, so der Bankstellenleiter. Persönliche Beratungstermine können von Montag bis Freitag zwischen 7 und 20 Uhr nach Vereinbarung wahrgenommen werden.

Die Raiffeisenbank Region Schärading zählt zu den größten Raiffeisenbanken in Österreich und nimmt eine zentrale Rolle als Arbeitgeber und Wirtschaftspartner im Bezirk Schärading ein.

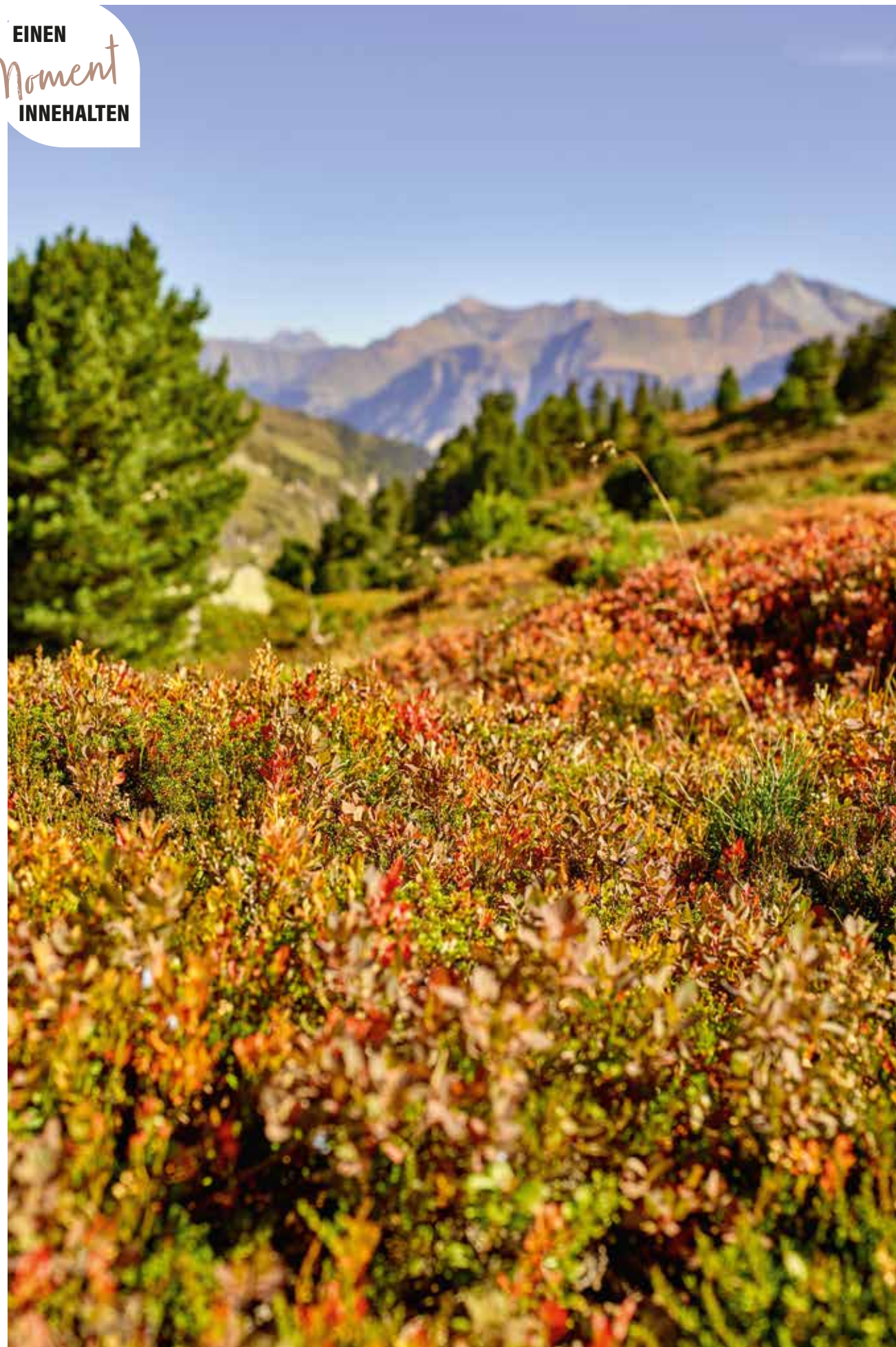
„Die Bedürfnisse unserer Kunden ändern sich stetig und wir haben uns darauf eingestellt. Kundenfreundlichkeit, Flexibilität und Diskretion stehen bei uns an oberster Stelle“, betont der Vorstand der Raiffeisenbank Region Schärading. Mit der Neugestaltung der Bankstelle in Taufkirchen an der Pram wurde ein klares Zeichen für die Zukunft gesetzt.



**Raiffeisen Schärading**







## PRAMTAL ALPACA



**Unvergessliche Begegnungen mit Alpakas – bei Pramtal Alpaca in Schärding wird eine Vielzahl an Dienstleistungen rund um Alpakas geboten. Im Hofladen findet man ein breites Sortiment, das jedes Handarbeitsherz höher schlagen lässt.**

Mit viel Liebe zum Detail betreuen Karolin und Christoph Hanslauer ihre Alpakas und blicken auf eine langjährige Erfahrung im Umgang mit den Tieren, Zucht und Pflege. Der Hanslauer Hof steht für höchste Qualität und hingebungsvolle Tierliebe. Bei einem Besuch kann man die Welt der Alpakas hautnah erleben. Im Hofladen findet man eine breite

Auswahl hochwertiger Produkte aus Alpakawolle – erstaunlich weich, warm und angenehm auf der Haut. Zusätzlich gibt es hochwertige Accessoires, Geschenke für Handarbeitsliebhaber sowie ein reiches Sortiment an Garnen, Zubehör, Büchern und weiteren Accessoires. Die Produkte können ganz bequem auch im Onlineshop bestellt werden: [www.pramtal-alpaca.at](http://www.pramtal-alpaca.at)



**Pramtal Alpaca**  
Kainzbauernweg 10  
4780 Schärding  
+43 7712 2362  
[alpaca@hanslauer.at](mailto:alpaca@hanslauer.at)  
[pramtal-alpaca.at](http://pramtal-alpaca.at)



# SCHÄRDINGS MITARBEITER

## STELLEN SICH VOR

Hannah Keplinger

**Buchhalterin in der  
Kanzlei Niedermayer**

**Alter: 20 Jahre  
Wohnort: Taufkirchen  
an der Trattnach**

In der Kanzlei Niedermayer seit:  
**Oktober 2020**

Ein neuer Tag beginnt für mich mit:  
**einem Kaffee**

An meiner Arbeit in der Kanzlei mag ich:  
**dass sie sehr abwechslungsreich und  
interessant ist, man immer etwas Neues lernt  
und natürlich meine Kollegen**

Eine Steuerregel, die ich persönlich besonders kurios finde:  
**alles, was Corona betrifft**

Das ungewöhnlichste Dokument,  
das ich je in meiner Arbeit gesehen habe:  
**Fixkostenzuschuss-Antrag**

Mein Lieblingswitz über Steuerberater:  
**Steuerberater haben keine Stirnfalten.  
Das sind Sixpacks vom Denken!**

In meiner Freizeit mache ich gerne:  
**Fußball spielen**

Zu meinen Stärken zähle ich:  
**Teamfähig, Ehrgeiz,  
ordentlich, Pünktlichkeit**

Energie tanke ich bei:  
**Sport und Freunden**

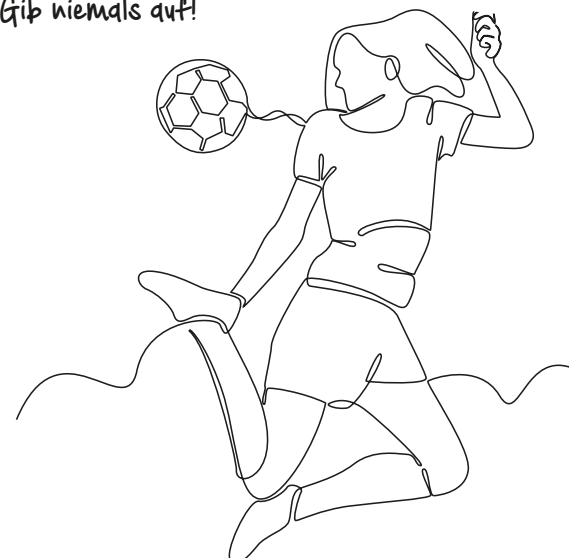
Lieblingsspeise:  
**Spaghetti Carbonara**

Das nächste Lied in meiner Playlist:  
**Vielleicht Vielleicht**

Das mag ich besonders an Schärding:  
**Die Lage der Stadt,  
direkt am Inn und die  
schöne Altstadt**

Ich bin Fan von:  
**Reisen**

Mein Lebensmotto:  
**Gib niemals auf!**



Als ich im Oktober 2020 meine Ausbildung zur Bürokauffrau begonnen habe, war mir von Anfang an klar, dass ich mich noch weiterentwickeln möchte. Die Kanzlei Niedermayer bietet mir beste Chancen zur Weiterbildung, weshalb ich direkt nach der Ausbildung begonnen habe, mein Wissen systematisch auszubauen. So absolvierte ich den Buchhalterkurs mit der Abschlussprüfung zur Buchhalterin. Als nächstes steht der Kurs zur Bilanzbuchhalterin an.

Ich bin dankbar für die Unterstützung und das Vertrauen des gesamten Teams, das mich auf diesem Weg begleitet und fördert.







## 1. FUTTERSUCHE

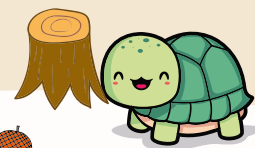
Der Herbst ist da und unser Eichhörnchen „Brownny“ sammelt schon fleißig Futter für den Winter. Doch leider findet er nicht immer alle Vorräte wieder. Auf dieser Seite hat „Brownny“ einige Eicheln versteckt. Eine hat er bereits. Hilf ihm, die anderen wiederzufinden. Wie viele kannst du entdecken?

Die Zahlen 1 bis 4 dürfen in das Sudokugitter nur so eingetragen werden, dass jede Ziffer in jeder Reihe und in jedem Block nur einmal vorkommt

## 2. SUDOKU

4		2	1
1	2		
			3
3	4		

EVELYN HAT ZUM GEBURTSTAG EINE SCHILDKRÖTE BEKOMMEN. MEINT IHR KLEINER BRUDER: „NIMM IHR DOCH MAL DEN DECKEL AB, DAMIT ICH SIE STREICHELN KANN.“

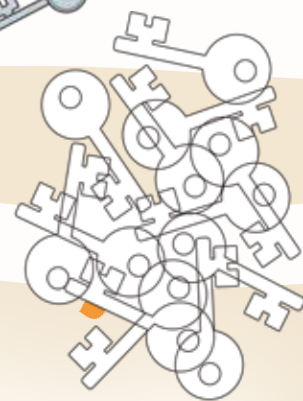


## 4. SUCHBILD

Wie viele Schlüssel sind zu sehen?

## 3. KREUZWORTRÄTSEL

Trage die abgebildeten Dinge in das Kreuzwortgitter ein. Wenn du alles richtig gemacht hast, ergibt sich ein Lösungswort.



GEHEN ZWEI SANDKÖRNER DURCH DIE WÜSTE. MEINT DAS EINE: „NA SOWAS, IST DAS HEUTE VOLL HIER.“



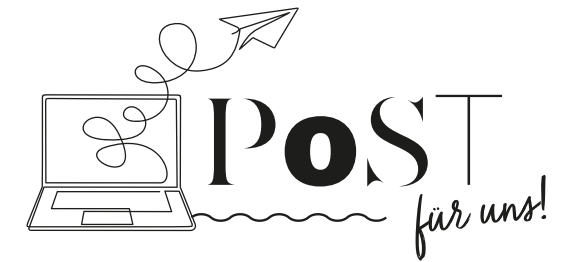
## 5. MALEN NACH ZAHLEN

DER KLEINE STIFT ZUM GROSSEN STIFT: „WACHS MAL, STIFT!“

# B&S GOLFTURNIER FÜR DEN GUTEN ZWECK

Am 9. August fand am Golfclub Schärding ein Golfturnier für die OÖ Kinderkrebshilfe statt, welches von BARista home und schmucklerin ausgerichtet wurde.

Bei perfekten Wetterbedingungen bot der Golftag nicht nur Spielspaß, sondern auch eine große Herzensgeste: Insgesamt konnten € 1.260,- gesammelt werden, die von Kiwanis Schärding auf beeindruckende € 3.200,- aufgestockt wurden. Die Veranstaltung zeigte einmal mehr, wie Gemeinschaftssinn und Engagement Großes bewegen können.



## GLÜCKLICHE GEWINNERIN:

Mitmachen lohnt sich!

Über einen Aufenthalt im "Sunnсайт" in Maria Alm freute sich Evelyn Hauzinger und hat uns folgende Nachricht gesendet:

„Ich hab mich riesig gefreut und möchte mich nochmals ganz herzlich bei Ihnen bedanken! Meine Tochter und ich haben schöne und erholsame Tage in Maria Alm verbracht. Die Hotelbesitzerin war super freundlich und wir hatten einen tollen Aufenthalt!“

Wir freuen uns auf Ihre Zuschriften!

Schicken Sie uns Fotos mit Ihrem Schärding Magazin-Moment, Kommentare oder Verbesserungsvorschläge – Ihre Meinung und Ihre Bilder sind herzlich willkommen! Kontaktieren Sie uns unter: [post@schaerding-innovativ.at](mailto:post@schaerding-innovativ.at)

# hs

DRUCK  
DIGITAL  
LETTERSHP

hs Druck GmbH

Gewerbestraße Mitte 2  
A-4921 Hohenzell bei Ried i.L.  
Tel. 0 77 52 / 88 82 8 • Fax 0 77 52 / 88 82 9  
e-mail [office@hs-druck.at](mailto:office@hs-druck.at) • [www.hs-druck.at](http://www.hs-druck.at)





next125  
authentic kitchen



# DASWOHNTEAM

KÜCHEN. INNENARCHITEKTUR.

Geradlinig, zeitlos, offen und vor allem  
funktional – die Küchen von next125.  
Planen Sie jetzt Ihre individuelle Küche!

Besuchen Sie unseren Schauraum! 4782 St. Florian, Haid 78  
Fon +43 (0) 7712 / 6011, [office@daswohnteam.at](mailto:office@daswohnteam.at)  
[www.daswohnteam.at](http://www.daswohnteam.at)